



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St./ 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet Market Research | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 23145-171754/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 23145-17-1754 | Date 2017-05-30 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CY-021-72867 | |
| File No. - N° de dossier cy021.23145-171754 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-06-06 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Amaral, Paola | Buyer Id - Id de l'acheteur cy021 |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-8588 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Modification 001

Cette modification est portée pour répondre à des questions.

Question # 1

Bien que notre entreprise soit en mesure d'effectuer ce travail, notre expertise en analyse du marché et notre expertise technique en matière de fenêtrage n'est pas offerte par la même personne, ce qui est foncièrement incompatible avec les exigences cotées et obligatoires énoncées dans la demande de propositions (DP). Pour les critères O2, O3, E6, E7 et E8, TPSGC/RNCan pourraient-ils envisager de modifier les occurrences de « personne-ressource principale » à « soumissionnaire »?

Réponse # 1

Non, nous ne voulons pas modifier « personne-ressource principale » pour « soumissionnaire » dans les critères O.2, O.3, E.6, E.7, et E.8. Nous estimons que la personne-ressource principale doit avoir une expertise analytique spécifique et technique, et un niveau de formation adéquats pour la gestion du projet et la supervision de cette étude complexe.

Question # 2

TPSGC/RNCan pourraient-ils envisager de supprimer le critère E9?

Réponse # 2

Non, nous ne voulons pas supprimer le critère E.9 car nous pensons qu'il s'agit d'un indicateur de la richesse de l'expérience dans l'industrie des produits de fenêtrage.

Question # 3

Si les éléments 1 et 2 ci-dessus se révélaient impossibles, RNCan pourrait-il envisager que ce service soit fourni au moyen d'un mécanisme d'approvisionnement simplifié et existant comme la demande d'offre à commandes NRCAN – 5000029925 (Prestation de services de soutien technique liés aux produits consommateurs d'énergie) publiée précédemment sous la catégorie de produits des systèmes de fenêtres et de portes, ou d'un autre mécanisme d'approvisionnement comme les catégories « Diplômé en génie » et « Ingénieur (ing.) – Titulaire d'un permis d'ingénieur » du domaine de l'Arrangement en matière d'approvisionnement des SPTS (Services professionnels centrés sur les tâches et les solutions)?

Réponse # 3

Non, nous voulons un processus de demande de propositions qui réponde de manière plus précise aux besoins de mener cette analyse et cette étude de marché essentielles et importantes. La demande d'offre à commandes citée et les mécanismes d'approvisionnement plus généraux ne conviennent pas.